



Les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN et du Pacte de Varsovie écoutent le président Joe Clark (au centre), à la Conférence "Cielles ouverts".

aérienne, devrait-il y avoir d'autres restrictions?

Les pays de l'OTAN disent non. L'Union soviétique suggère que certaines parties de son territoire soient interdites au survol.

Malgré le nombre de questions restées en suspens, la délégation canadienne est satisfaite des résultats de la Conférence d'Ottawa. En éclaircissant la position des Parties, en recensant les éléments litigieux clés, et en dressant un document officieux — ce qui habituellement prend des mois, voire des années — les délégués ont fait de tangibles progrès dans la voie de l'instauration d'un régime "Cielles ouverts". Selon M. Noble, aucun négociateur ne s'attendait à ce que l'on parvienne à Ottawa à s'entendre sur toutes les grandes questions. "C'est maintenant, a-t-il déclaré, que commencent vraiment les négociations, d'ici à la Conférence de Budapest et à la Conférence même. Je suis toutefois certain que nous finirons par nous entendre sur un traité du genre de celui proposé par le Canada depuis mai dernier."

Toujours selon M. Noble, l'un des aspects fascinants de la Conférence d'Ottawa a été de constater à quel point les six autres membres du Pacte de Varsovie se désolidarisent de nombre des positions adoptées par l'Union soviétique — chose qui ne s'était jamais

vue auparavant lors de négociations sur la limitation des armements. "Il ne s'agit pas d'une négociation entre blocs, mais bien entre vingt-trois pays," a-t-il fait remarquer.

M. Noble a par ailleurs souligné que les questions fondamentales qui restent à résoudre ne sont pas des questions techniques, mais politiques. Tout ce qu'il faut pour assurer le succès de la Conférence de Budapest, c'est une "nouvelle injection de volonté politique", du genre de celle manifestée par les ministres des Affaires étrangères des vingt-trois pays participants lors de la phase d'ouverture de la Conférence d'Ottawa.

D'étroites consultations diplomatiques auront lieu entre les parties concernées d'ici à la Conférence de Budapest. Il a été demandé au Canada et à la Hongrie, par les autres délégations participantes, de voir s'il serait utile d'avoir une réunion entre-temps. L'ouverture de la Conférence de Budapest se fera au niveau des représentants officiels. Si les participants parviennent à une entente, les ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN et de ceux du Pacte de Varsovie se réuniront à Budapest les 11 et 12 mai pour la signature.

Le régime de libre survol a pour but de renforcer la confiance entre l'Est et

l'Ouest en permettant aux membres des deux alliances de veiller à ce qu'aucun État ne mène des activités portant atteinte à la sécurité des autres. Si l'on arrive à s'entendre sur un traité, cela signifie que les pays qui — comme le Canada — n'ont pas de satellites de surveillance pourront observer de façon indépendante les régions qui les intéressent plus particulièrement. Le régime permettra aussi d'instaurer le climat propice à l'avancement des négociations dans le domaine du contrôle des armements. Les grands accords sur les armes conventionnelles et nucléaires auxquels on devrait bientôt parvenir et les mesures de confiance d'une portée de celle que constitue le régime de libre survol — qui est un moyen de vérification supplémentaire — auront un impact important sur les arrangements futurs en matière de sécurité.

## Sigles

- AECEC - Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
- AIEA - Agence internationale de l'énergie atomique
- AGNU - Assemblée générale des Nations Unies
- CAD - le contrôle des armements et le désarmement
- CD - Conférence du désarmement
- CD - Commission du désarmement
- CSBM - mesure de confiance et de sécurité
- CSCE - Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe
- CTBT - Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires
- FCE - Négociation sur les forces armées conventionnelles en Europe
- FNI - forces nucléaires de portée intermédiaire
- ICBM - missile balistique intercontinental
- ONU - Organisation des Nations Unies
- OTAN - Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
- PTBT - Traité d'interdiction partielle des essais nucléaires
- SLBM - missile balistique lancé d'un navire ou d'un sous-marin
- START - Négociations sur la limitation des armes nucléaires stratégiques
- TNP - Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires